

ORS

Probiotal

Préparation pour solution de réhydratation orale à base de glucose, de sels, de *Lactobacillus rhamnosus GG*, *Lactobacillus reuteri* et de zinc.

Description

ORS Probiotal est un aliment diététique destiné à des fins médicales spéciales (ADDfMS) en poudre pour la réhydratation orale. Cet aliment a spécifiquement été formulé pour assurer les besoins nutritionnels nécessaires aux nourrissons et à l'enfant en bas âge lors de pertes hydriques importantes en cas de diarrhée ou de vomissements.

En cas de diarrhée aiguë, légère à modérée, ou de vomissements, les nourrissons et les enfants perdent rapidement des fluides, des sels et des nutriments essentiels. L'équilibre de la flore bactérienne naturelle peut également être perturbé. ORS Probiotal rétablit l'équilibre des sels et des fluides jusqu'à l'arrêt de la diarrhée et des vomissements.

ORS Probiotal contient le *Lactobacillus rhamnosus GG* et le *Lactobacillus reuteri*, deux lactobacilles qui possèdent des preuves scientifiques et cliniques de leur efficacité et sont recommandés officiellement en Europe.

ORS Probiotal est conseillé pour la réhydratation orale des nourrissons et des enfants en bas âge en cas de diarrhée aiguë, légère à modérée, et de vomissements.

Présentation

Poudre orale, boîte de 8 sachets.
Echantillon : 1 sachet.

Composition

	Pour 100 g de poudre	Après reconstitution (1 sachet dans 250 ml d'eau)
Energie (kcal/kJ)	259/1084	12,5/55
Protéines (g)	0	0
Glucides (g)	64,75	3,25
Dont glucose (g)	64,75	3,25
Lipides (g)	0	0
Sodium (g)	8,20	0,47
Chlorure (g)	11,05	0,53
Potassium (g)	3,61	0,21
Citrate (g)	9,15	0,48
Zinc (mg)	14,3	0,75
<i>Lactobacillus rhamnosus GG</i>	19x10 ¹⁰ UFC*	1x10 ¹⁰ UFC*
<i>Lactobacillus reuteri</i>	19x10 ¹⁰ UFC*	1x10 ¹⁰ UFC*

*UFC : Unité Formant Colonie

Concentration glucose et sels (correspondance avec les recommandations UNICEF/OMS)

	Mmol/L
Glucose	75
Sodium	75
Chlorure	65
Potassium	20
Citrate	10
Osmolarité totale	245

Préparation

Verser le contenu d'un sachet dans 250 ml d'eau (faiblement minéralisée) à température ambiante puis secouer le biberon ou mélanger dans le verre.
L'eau est la boisson recommandée pour obtenir le meilleur résultat avec toute solution de réhydratation orale.

Conservation

ORS Probiotal se conserve à température ambiante et à l'abri de l'humidité. La suspension ORS peut être conservée à température ambiante pendant 8h ou au frigo (à 4°C) pendant 24h après la reconstitution.

Conseil d'utilisation

Il est recommandé de débiter la réhydratation orale dès l'apparition de la diarrhée ou des vomissements.

Pour anticiper la **déshydratation** : dissoudre et faire boire 10 ml/kg de poids corporel après chaque selle liquide.

Pour **réhydrater** : la solution est proposée à volonté pendant les premières heures, sachant qu'un maximum de 8 sachets peut être réparti dans une journée. La quantité à dissoudre et à faire boire sera au minimum de 15 à 20 ml/kg de poids corporel par heure.

En cas de vomissements, la solution de réhydratation orale doit être régulièrement proposée et administrée en petites quantités.

Quand la diarrhée, les vomissements et la déshydratation sont améliorés, diminuer progressivement la prise de ORS Probiotal

ORS Probiotal est à utiliser jusqu'à l'arrêt de la diarrhée et des vomissements.

Avis important

ORS Probiotal ne peut pas être utilisé comme seule source d'alimentation. Ne pas utiliser par voie parentérale. Doit être exclu de l'alimentation de l'enfant en bonne santé. Tenir hors de portée des enfants. Lire attentivement les conseils d'utilisation avant usage. Le produit doit être utilisé sous contrôle médical.

ORS

Probiotal

Preparaat voor orale rehydratatie-oplossing met glucose, elektrolyten, *Lactobacillus rhamnosus GG*, *Lactobacillus reuteri* en zink.

Beschrijving

ORS Probiotal is een poedervormige dieetvoeding voor medisch gebruik voor orale rehydratie. Dit product werd specifiek geformuleerd om te voldoen aan de voedingsnoden van zuigelingen en jonge kinderen bij ernstig vochtverlies ten gevolge van diarree of braken.

In geval van acute diarree in een milde tot matige vorm of in geval van braken verliezen zuigelingen en jonge kinderen snel vocht, elektrolyten en essentiële nutriënten. Het evenwicht van de natuurlijke bacteriële flora kan eveneens verstoord zijn. ORS Probiotal voorkomt en behandelt dehydratie en zorgt voor een optimaal herstel van de flora tot de diarree en het braken stoppen.

ORS Probiotal bevat *Lactobacillus rhamnosus GG* en *Lactobacillus reuteri*, 2 lactobacillen met wetenschappelijk en klinisch bewijs betreffende hun werkzaamheid en die officieel aanbevolen zijn in Europa.

ORS Probiotal is aanbevolen voor de orale rehydratatie van zuigelingen en jonge kinderen in geval van acute diarree in een milde tot matige vorm of in geval van braken.

Presentatie

Poeder voor oraal gebruik, doos met 8 zakjes.
Staal : 1 zakje.

Samenstelling

	Per 100 g poeder	Na reconstitutie (1 zakje in 250 ml water)
Energie (kcal/kJ)	259/1084	12,5/55
Eiwitten (g)	0	0
Koolhydraten (g)	64,75	3,25
Waarvan glucose (g)	64,75	3,25
Lipiden (g)	0	0
Natrium (g)	8,20	0,47
Chloride (g)	11,05	0,53
Kalium (g)	3,61	0,21
Citraat (g)	9,15	0,48
Zink (mg)	14,3	0,75
<i>Lactobacillus rhamnosus GG</i>	19x10 ¹⁰ CFU*	1x10 ¹⁰ CFU*
<i>Lactobacillus reuteri</i>	19x10 ¹⁰ CFU*	1x10 ¹⁰ CFU*

*CFU : Colony Forming Units

Concentratie van glucose en zouten (overeenkomstig de aanbevelingen van UNICEF/WHO)

	Mmol/L
Glucose	75
Natrium	75
Chloride	65
Kalium	20
Citraat	10
Totale osmolariteit	245

Bereidingswijze

Een zakje ORS oplossen in 250 ml water (licht gemineraliseerd) op kamertemperatuur, dan de zuigfles goed schudden of mengen in een glas. Het poeder lost niet volledig op in water (niet in andere vloeistoffen).
Voor een optimaal resultaat is water de aanbevolen vloeistof voor elke orale rehydratie-oplossing.

Bewaring

ORS Probiotal dient op een droge plaats op kamertemperatuur bewaard te worden. De ORS suspensie kan na oplossing gedurende 8 uur op kamertemperatuur bewaard worden of gedurende 24 uur in de frigo (op 4°C).

Gebruiksadvies

Het is aan te raden om met de orale rehydratie-oplossing te starten van zodra er zich diarree of braken voordoet.

Om te anticiperen op uitdroging : oplossen en 10 ml / kg lichaamsgewicht drinken na elke vloeibare stoelgang.

Om te rehydrateren : voorgesteld wordt de oplossing naar believen te gebruiken tijdens de eerste uren, bewust van het feit dat er maximum 8 zakjes mogen verdeeld worden in een dag. De hoeveelheid dat opgelost en gedronken moet worden bedraagt minimum tussen 15 tot 20 ml / kg lichaamsgewicht per uur.

In geval van braken, dient men de orale rehydratie-oplossing regelmatig te geven in kleine hoeveelheden.

Indien de diarree, het braken en de uitdrogingsverschijnselen aanzienlijk zijn verbeterd, kan men progressief de toediening van ORS Probiotal afbouwen.

ORS Probiotal dient gebruikt te worden tot de diarree en het braken zijn gestopt.

Waarschuwing

ORS Probiotal mag niet als enige bron van voeding gebruikt worden. Mag niet via parenterale weg worden toegediend. Moet onder medisch toezicht gebruikt worden. Dient uitgesloten te worden uit de voeding van een kind in goede gezondheid. Lees goed de gebruiksaanwijzing voor innname.

ORS

Probiotal

Präparat für eine orale Rehydrationslösung auf der Basis von Glukose, Salzen, von *Lactobacillus rhamnosus GG*, *Lactobacillus reuteri* und von Zink.

Beschreibung

ORS Probiotal ist ein diätetisches Nahrungsmittel in Pulverform und ist bestimmt für besondere medizinische Zwecke für die orale Rehydratation. Die Rezeptur dieses Nahrungsmittels wurde speziell entwickelt zum Abdecken des Nahrungsbedarfs bei Säuglingen und bei Kleinkindern während starkem Wasserverlust bei Durchfall oder bei Erbrechen.

Bei akutem, leichtem bis mäßigem Durchfall oder bei Erbrechen verlieren Säuglinge und Kinder schnell Flüssigkeit, Salze und essenzielle Nährstoffe. Das Gleichgewicht der natürlichen Bakterienflora kann ebenfalls gestört werden. ORS Probiotal stellt wieder das Gleichgewicht der Salze und der Flüssigkeiten her, bis Durchfall und Erbrechen aufhören.

ORS Probiotal enthält den *Lactobacillus rhamnosus GG* und den *Lactobacillus reuteri*, zwei Milchsäurebakterien, deren Wirkung wissenschaftlich und klinisch nachgewiesen wurde und die in Europa offiziell empfohlen werden.

ORS Probiotal wird empfohlen für die orale Rehydratation von Säuglingen und Kleinkindern bei akutem, leichtem bis mäßigem Durchfall und bei Erbrechen.

Darreichungsform und Inhalt

Pulver zum Einnehmen, Packung mit 8 Beuteln.
Muster : 1 Beutel.

Bestandteile

	Für 100 g Pulver	Nach der Rekonstitution (1 Beutel in 250 ml Wasser)
Energiewert (kcal/kJ)	259/1084	12,5/55
Proteine (g)	0	0
Kohlenhydrate (g)	64,75	3,25
Einschließlich Glukose (g)	64,75	3,25
Fette (g)	0	0
Natrium (g)	8,20	0,47
Chlorid (g)	11,05	0,53
Kalium (g)	3,61	0,21
Zitrat (g)	9,15	0,48
Zink (mg)	14,3	0,75
<i>Lactobacillus rhamnosus GG</i>	19x10 ¹⁰ CFU*	1x10 ¹⁰ CFU*
<i>Lactobacillus reuteri</i>	19x10 ¹⁰ CFU*	1x10 ¹⁰ CFU*

*CFU : Colony Forming Units

Konzentration an Glukose und an Salzen (nach Empfehlungen der UNICEF/WHO)

	Mmol/L
Glukose	75
Natrium	75
Chlorid	65
Kalium	20
Zitrat	10
Gesamtosmolarität	245

Vorbereitung

Schütten Sie den Inhalt eines Päckchens in 250 ml (schwach mineralhaltiges) Wasser von Zimmertemperatur und schütteln die Säuglingsflasche oder vermischen Sie es in einem Glas.
Zur Einnahme zusammen mit jeder oralen Rehydrationslösung wird Wasser als Getränk empfohlen, um das beste Ergebnis zu erzielen.

Aufbewahrung

ORS Probiotal bei Zimmertemperatur und vor Feuchtigkeit geschützt aufbewahren. Die orale Rehydrationslösung kann bei Zimmertemperatur aufbewahrt werden während 8 Stunden oder im Kühlschrank (bei 4°C) während 24 Stunden nach der Rekonstitution.

Verwendungsempfehlung

Es ist empfehlenswert, die orale Rehydratation ab dem Auftreten des Durchfalls oder des Erbrechens zu beginnen.

Um einer Dehydratisierung vorzubeugen : nach jedem flüssigen Stuhlgang 10 ml/kg Körpergewicht auflösen und trinken lassen.

Zum Rehydratisieren : Die Einnahme der Lösung wird während der ersten Stunden nach Belieben vorgeschlagen, beachten Sie aber, dass höchstens 8 Päckchen über einen Tag verteilt eingenommen werden dürfen. Die pro Stunde aufzulösende und zu trinkende Menge muss mindestens 15 bis 20 ml/kg Körpergewicht betragen. Bei Erbrechen muss die orale Rehydrationslösung regelmäßig in kleinen Mengen angeboten und verabreicht werden.

Wenn eine Besserung des Durchfalls, des Erbrechens und der Dehydratisierung eintritt, die Einnahme von ORS Probiotal allmählich verringern.

ORS Probiotal ist einzunehmen, bis sich der Durchfall und das Erbrechen einstellen.

Wichtiger Hinweis

ORS Probiotal darf nicht als einzige Nahrungsquelle verwendet werden. Dieses Produkt darf nicht parenteral verabreicht werden. Darf nicht zur Ernährung von Kindern mit guter Gesundheit verwendet werden. Arzneimittel für Kinder unzugänglich aufbewahren! Lesen Sie vor der Verwendung die Verwendungshinweise sorgfältig durch. Dieses Produkt darf nur unter ärztlicher und medizinischer Überwachung eingenommen werden.

ORS

Probiotal

Preparation for an oral rehydration solution with glucose, salts, *Lactobacillus rhamnosus GG*, *Lactobacillus reuteri* and zinc.

Description

ORS Probiotal is a dietary foodstuff for special medical purposes (DFSMP) in the form of a powder for oral rehydration. It has been specifically formulated to cover the nutritional needs of infants and young children suffering significant loss of fluids caused by diarrhoea or vomiting.

Infants and children suffering light to moderate acute diarrhoea or vomiting lose fluids, salts and essential nutrients rapidly. Their balance of natural bacterial flora can also be disrupted. ORS Probiotal restores the balance of salts and fluids until the diarrhoea and vomiting stops.

ORS Probiotal contains *Lactobacillus rhamnosus GG* and *Lactobacillus reuteri*, two lactobacilli whose effectiveness has been scientifically and clinically proven and officially recommended in Europe.

ORS Probiotal is recommended for oral rehydration of infants and young children suffering light to moderate acute diarrhoea and vomiting.

Presentation

Oral powder, box of 8 sachets.
Sample : 1 sachet.

Composition

	For 100 g powder	After reconstitution (1 sachet in 250 ml of water)
Energy (kcal/kJ)	259/1084	12,5/55
Protein (g)	0	0
Carbohydrates (g)	64,75	3,25
Of which glucose (g)	64,75	3,25
Lipids (g)	0	0
Sodium (g)	8,20	0,47
Chloride (g)	11,05	0,53
Potassium (g)	3,61	0,21
Citrate (g)	9,15	0,48
Zinc (mg)	14,3	0,75
<i>Lactobacillus rhamnosus GG</i>	19x10 ¹⁰ CFU*	1x10 ¹⁰ CFU*
<i>Lactobacillus reuteri</i>	19x10 ¹⁰ CFU*	1x10 ¹⁰ CFU*

*CFU : Colony Forming Units

Concentration of glucose and salts (correspondence with UNICEF/WHO recommendations)

	Mmol/L
Glucose	75
Sodium	75
Chloride	65
Potassium	20
Citrate	10
Total osmolarity	245

Preparation

Mix the contents of the sachet with 250 ml of water (low-mineralised) at room temperature then shake the bottle or stir the glass.
Water is recommended to achieve the best result with any oral rehydration solution.

Conservation

Store ORS Probiotal in a dry place at room temperature. The ORS suspension can be stored at room temperature during 8 hours or in the fridge (at 4°C) during 24 hours after the reconstitution.

Recommended use

You should start oral rehydration as soon as diarrhoea or vomiting appears.

To prevent dehydration : dissolve and drink 10 ml/kg of body weight after each loose stool.

To rehydrate : the solution can be drunk freely in the first few hours, remembering that a maximum of 8 sachets can be administered per day. Dissolve and administer at least 15 to 20 ml/kg of body weight per hour.

In cases of vomiting, the oral rehydration solution should be offered and administered regularly in small quantities.

Once diarrhoea, vomiting and dehydration have improved, gradually reduce intake of ORS Probiotal.

ORS Probiotal should be used until diarrhoea and vomiting ceases.

Important warning

ORS Probiotal is not to be used as sole source of nutrition. not to be used parenterally.

This product should not be administered to children in good health. keep out of reach of children.

Read the recommended use advice carefully before using. The product should be used under medical advice.

Astel Medica Group :

Astel Medica Belgium
Parc Industriel - Rue du Zoning, 5
B-4557 Soheit-Tinlot

Astel Medica Luxemburg
Rue Salzbaach, 31
L-9559 Wiltz

www.astel-medica.com

ORS Probiotal

تحتضر محلول إعادة الإمالة عن طريق الفم بأساس الجليكوز، والأملاح، وعصية البنية رامنوسيس GG، العصية البنية روتيري والزئبق.

الوصف
يعد ORS Probiotal غذاء حماية مخصص لأغراض طبية خاصة (ADDFMS) على شكل بودرة من أجل إعادة الإمالة عن طريق الفم. تم تشكيل هذا الغذاء بالأخص لتوفير الحاجات الغذائية الضرورية للأطفال الرضع والطفل الصغير الذي يعاني من فقدان شديد للمياه في حالات الإسهال أو القيء. في حالة الإسهال الحاد أو الخفيف والمعتدل أو القيء، يفقد الرضع والأطفال السوائل والأملاح والمواد الغذائية الأساسية بسرعة. وفي بختل توازن النبيت البكتيري الطبيعي أيضا. يصلح ORS Probiotal كوازن الأملاح والسوائل حتى يتوقف الإسهال والقيء.
يحتوي ORS Probiotal على العصبة البنية رامنوسيس GG والعصبة البنية روتيري، وعصبتين لبنيتين تحتويان على أدلة علمية وسريرية على فعاليتها، وموصى بهما رسميا في أوروبا.
لا ينصح بـ ORS Probiotal لإعادة الإمالة عن طريق الفم بالنسبة للرضع والأطفال الصغار في حالة الإسهال الحاد والخفيف والمعتدل، والقيء.

تقديم المنتج
بودرة فموية، علبه م 8 أكياس.
العيته: 1 كيس.

التركيبه

بالنسبة لـ 100 جرام من البودرة	بالتسبة لـ 100 جرام من البودرة	بعد إعادة البناء (كيس واحد في 250 مل من الماء)
الطاقة بالكيلو كالوري/كيلو جول	259/1084	12,5/55
بروتينات (جرام)	0	0
الكربوهيدرات (جرام)	64,75	3,25
تتضمن الملوكونز (جرام)	64,75	3,25
الدهون (جرام)	0	0
الصوديوم (جرام)	8,20	0,47
الكلوريد (جرام)	11,05	0,53
اليوتاسيوم (جرام)	3,61	0,21
السترات (جرام)	9,15	0,48
الزنك (مجم)	14,3	0,75
العصية البنية رامنوسيس GG	19x10 ⁹ UFC*	1x10 ⁹ UFC*
العصية البنية روتيري	19x10 ⁹ UFC*	1x10 ⁹ UFC*

*و م م (UFC): واردة مشكّل المستعرة

تركب: الجلوكونز والأملاح (مطابق لتوصيات اليونيسيف/منظمة الصحة العالمية)

ملي مول/لتر	
75	جلوكوز
75	الصوديوم
65	الكلوريد
20	اليوتاسيوم
10	السترات
245	تركيز بلكازم الدم الإجمالي

التحضير
أفرغ محتوى الكيس في 250 ملي من الماء (القليل التمعدن) تحت درجة حرارة معتدلة ثم ربح الرضاعة أو اخاطه في كأس الماء هو المشروب الموصى باستخدامه للحصول على نتيجة مثالية لكل محاليل إعادة الإمالة عن طريق الفم.

الحفظ

يُحفظ ORS Probiotal في درجة حرارة معتدلة بعيدا عن الرطوبة. يمكن تخزين معلقي ORS في درجة حرارة الغرفة لمدة 8 ساعات أو في التلاجة (عند 4 درجات مئوية) لمدة 24 ساعة بعد إعادة التركيب.

إرشادات الاستخدام

ينصح ببدء إعادة الإمالة عن طريق الفم عند أول ظهور للإسهال أو القيء. لاستيقا الجفاف: قم بإذابة وشرب 10 ملي/كجم من وزن الجسم بعد كل 2-3 ساعات.

إعادة الإمالة: يتم تقديم المحلول حسب الرغبة خلال الساعات الأولى، علما أنه يمكن توزيع 8 أكياس كحد أقصى في يوم واحد. ستكون الكمية الواجب تدوينها وشربها ما بين 15 حتى 20 ملي/كجم على الأقل من وزن الجسم لكل ساعة واحدة.

في حالة القيء، يجب وصف محلول إعادة الإمالة عن طريق الفم بانتظام وتقديمه بكلمات صغيرة.
عند حدوث إسهال، تتحسن أعراض القيء والجفاف بفضل الدواء، لدى يرجى التخفيف من تناول ORS Probiotal تدريجيا.
يستخدم ORS Probiotal حتى يتوقف الإسهال والقيء.

ملاحظة هامة

لا يمكن استخدام ORS Probiotal كمصدر وحيد للغذاء. لا تستخدمه عن طريق الحقن. يجب إبعاده عن النظام الغذائي للطفل الذي يتمتع بصحة جيدة. احتفظ به بعيدا عن متناول الأطفال. اقرأ نصائح الاستخدام بعناية قبل الاستخدام. يجب استخدام المنتج تحت رقابة طبية.

ORS Probiotal

Preparazione per soluzione orale di reidratazione a base di glucosio, sali, di *Lactobacillus rhamnosus* GG, *Lactobacillus reuteri* e di zinco.

Descrizione
ORS Probiotal è un alimento dietetico a fini medici speciali (ADDFMS) in polvere per la reidratazione orale. Questo alimento è stato specificamente formulato per fornire i requisiti nutrizionali per neonati e bambini piccoli con significativa perdita di acqua in caso di diarrea o vomito.
In caso di diarrea acuta da lieve a moderata o vomito, neonati e bambini perdono rapidamente liquidi, sali e sostanze nutritive essenziali. Anche l'equilibrio della flora batterica naturale può essere perturbato. ORS Probiotal ripristina l'equilibrio di sali e fluidi finché la diarrea e il vomito non vengono interrotti.
ORS Probiotal contiene il *Lactobacillus rhamnosus* GG e il *Lactobacillus reuteri*, due lattobacilli che hanno prove scientifiche e cliniche della loro efficacia e sono ufficialmente raccomandati in Europa.
ORS Probiotal è raccomandato per la reidratazione orale di neonati e bambini piccoli in caso di diarrea acuta da lieve a moderata e vomito.

Presentazione
Polvere orale, scatola da 8 bustine.
Campione: 1 bustina.

Composizione		
	Per 100 g di polvere	Dopo la ricostituzione (1 bustina in 250 ml di acqua)
Energia (kcal/kJ)	259/1084	12,5/55
Proteine (g)	0	0
Glucidi (g)	64,75	3,25
Di cui glucosio (g)	64,75	3,25
Grassi (g)	0	0
Sodio (g)	8,20	0,47
Cloruro (g)	11,05	0,53
Potassio (g)	3,61	0,21
Citrato (g)	9,15	0,48
Zinco (mg)	14,3	0,75
<i>Lactobacillus rhamnosus</i> GG	19x10 ⁹ CFU*	1x10 ⁹ CFU*
<i>Lactobacillus reuteri</i>	19x10 ⁹ CFU*	1x10 ⁹ CFU*

*UFC: Unita Formante Colonia

Concentrazione di glucosio e sale (corrispondenza con le raccomandazioni dell'UNICEF/OMS)

	Mmol/L
Glucosio	75
Sodio	75
Cloruro	65
Potassio	20
Citrato	10
Osmolarità totale	245

Preparazione
Versare il contenuto di una bustina in 250 ml di acqua (leggermente mineralizzata) a temperatura ambiente e agitare la bottiglia o mescolare nei bicchiere.
L'acqua è la bevanda consigliata per ottenere il miglior risultato con qualsiasi soluzione di reidratazione orale.

Conservazione
ORS Probiotal può essere conservato a temperatura ambiente e protetto dall'umidità. La sospensione SRO, dopo la ricostituzione può essere conservata a temperatura ambiente per 8 ore, oppure in frigorifero (a 4°C) per 24 ore.

Consigli d'uso
Si raccomanda di iniziare la reidratazione orale all'inizio della diarrea o del vomito.
Per anticipare la disidratazione: sciogliere e bere 10 ml/kg di peso corporeo dopo ogni scarica di feci liquide.
Per reidratare: la soluzione è offerta a piacimento durante le prime ore, sapendo che un massimo di 8 borse può essere distribuito in un giorno. La quantità da sciogliere e da bere sarà di almeno da 15 a 20 ml/kg di peso corporeo ogni ora.
In caso di vomito, la soluzione di reidratazione orale deve essere regolarmente proposta e somministrata in piccole quantità.
Quando la diarrea, il vomito e la disidratazione sono migliorati, ridurre gradualmente l'assunzione di ORS Probiotal
ORS Probiotal va utilizzato fino all'interruzione della diarrea e del vomito.

Avviso importante
ORS Probiotal non può essere utilizzato come unica fonte di energia. Non utilizzare per via parenterale. Deve essere escluso dall'alimentazione del bambino in buona salute. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Il prodotto deve essere utilizzato sotto controllo medico.

ORS Probiotal

含有葡萄糖、盐分、LGG益生菌、罗伊氏乳杆菌和锌。经口服补液。

产品介绍

ORS Probiotal 是一种粉末状的特殊医学用途配方食品，可通过口服方式补液。本食品特别针对因腹泻或呕吐而严重脱水的婴儿和幼童调配，以确保其营养需求得到满足。
在急性、轻度至中度腹泻，或呕吐的情况下，婴儿和孩童体内的液体、盐分和必需营养会快速流失。其体内天然菌落的平衡也会受到干扰。ORS Probiotal 能在腹泻和呕吐的症状停止之前，帮助恢复体内盐和液体的平衡。
ORS Probiotal 含有LGG益生菌和罗伊氏乳杆菌。这两种细菌的功效皆得到科学与临床研究的证实，且受欧洲官方正式推荐。
ORS Probiotal 建议用于口服补液，适合有急性、轻度至中度腹泻，以及呕吐症状的婴儿和幼童服用。

包装
口服粉末，一盒8包入。
样品：1包。

成分

	每100克粉末中含有	调制后 (1包粉末溶于250毫升的水中)
热量 (千卡/千焦)	259/1084	12,5/55
蛋白质 (克)	0	0
碳水化合物 (克)	64,75	3,25
其中含有葡萄糖 (克)	64,75	3,25
脂质 (克)	0	0
钠 (克)	8,20	0,47
氯化物 (克)	11,05	0,53
钾 (克)	3,61	0,21
柠檬酸盐 (克)	9,15	0,48
锌 (毫克)	14,3	0,75
LGG益生菌	19x10 ⁹ CFU*	1x10 ⁹ CFU*
罗伊氏乳杆菌	19x10 ⁹ CFU*	1x10 ⁹ CFU*

*CFU: 菌落形成单位

葡萄糖与盐分浓度 (符合联合国儿童基金会/世卫组织的建议标准)

	毫摩尔/升
葡萄糖	75
钠	75
氯化物	65
钾	20
柠檬酸盐	10
总克分子渗透压浓度	245

调制方式

将一包粉末倒入250毫升、含少量矿物质的常温水中，然后摇晃奶瓶或在杯中搅拌均匀。
为了达到口服补液的最佳效果，水是最建议使用的液体。

储存建议

ORS Probiotal 建议存放于常温，并避免置于潮湿环境。调制后待服用的 ORS 可于常温保存8小时，于冰箱 (4摄氏度) 保存24小时。

服用建议

建议在腹泻或呕吐症状出现时，即开始口服补液。
为预防脱水：每次排出水便后，根据体重，每公斤饮用10毫升的本产品调制液。
为补液：在脱水症状出现后的几个小时内，根据需求饮用本产品，一天最多8包。根据体重，每公斤每小时至少饮用15-20毫升的本产品调制液。
若有呕吐症状，口服补液应以少量、规律的方式服用。
一旦腹泻、呕吐和脱水的症状有所好转，即可逐渐减少 ORS Probiotal 的服用量。
在腹泻和呕吐的症状停止之前，可持续服用 ORS Probiotal。

重要提示

ORS Probiotal 不能作为唯一营养来源。请勿以注射方式使用。请勿用作健康孩童的食品。需放置于孩童无法碰触的地方。使用前，请先详细阅读服用建议。本产品需在医疗监督下使用。

ORS Probiotal

Preparación para solución de rehidratación oral a base de glucosa, sales, *Lactobacillus rhamnosus* GG, *Lactobacillus reuteri* y de zinc.

Descripción

ORS Probiotal es un alimento dietético en polvo con fines médicos especiales (ADDFMS) para la rehidratación por vía oral. Este alimento ha sido formulado de manera específica para garantizar las necesidades nutricionales de los niños lactantes y de los niños de corta edad cuando se producen pérdidas hídricas importantes en caso de diarreas o vómitos.
En caso de diarrea aguda, ligera o moderada, o de vómitos, los bebés lactantes y los niños pierden rápidamente fluidos, sales y nutrientes esenciales. El equilibrio de la flora bacteriana natural puede igualmente verse alterado. ORS Probiotal restablece el equilibrio de las sales y de los fluidos hasta que cesan la diarrea y los vómitos.
ORS Probiotal contiene *Lactobacillus rhamnosus* GG y *Lactobacillus reuteri*, dos lactobacilos respaldados por estudios científicos y clínicos sobre su eficacia y recomendados de manera oficial en Europa.
Se recomienda ORS Probiotal para la rehidratación por vía oral de los bebés lactantes y de los niños de corta edad en caso de diarrea aguda, ligera y moderada, y vómitos.

Presentación

Pólvo oral, caja de 8 bolsitas.

Muestra: 1 bolsita.

Composición:

	Per 100 g di polvere	Dopo la ricostituzione (1 bustina in 250 ml di acqua)
Energia (kcal/kJ)	259/1084	12,5/55
Proteine (g)	0	0
Glucidi (g)	64,75	3,25
Di cui glucosio (g)	64,75	3,25
Grassi (g)	0	0
Sodio (g)	8,20	0,47
Cloruro (g)	11,05	0,53
Potassio (g)	3,61	0,21
Citrato (g)	9,15	0,48
Zinco (mg)	14,3	0,75
<i>Lactobacillus rhamnosus</i> GG	19x10 ⁹ CFU*	1x10 ⁹ CFU*
<i>Lactobacillus reuteri</i>	19x10 ⁹ CFU*	1x10 ⁹ CFU*

*UFC : Unidad Formadora de Colonias

Concentración de glucosa y sales (correspondencia con las recomendaciones UNICEF/OMS)

	Mmol/L
Glucosio	75
Sodio	75
Cloruro	65
Potasio	20
Citrato	10
Osmolarità totale	245

Preparación

Vierta el contenido de una bolsita en 250 ml de agua (de mineralización débil) a temperatura ambiente, agite el biberón o remueva el contenido en un vaso.
El agua es la bebida recomendable para obtener el mejor resultado con cualquier solución de rehidratación por vía oral.

Conservación

ORS Probiotal debe conservarse a temperatura ambiente en un lugar donde no haya humedad. La suspensión ORS puede conservarse a temperatura ambiente durante 8 horas o en el frigorífico (a 4 °C) durante 24 h después de mezclarla.

Consejo de utilización

Se recomienda empezar la rehidratación oral desde el momento en que se produzcan la diarrea o los vómitos.
Para anticiparse a la deshidratación: disolver y hacer beber 10 ml/kg de peso corporal después de cada hez líquida.
Para rehidratar: la solución se ofrece a voluntad durante las primeras horas, sabiendo que se pueden tomar como máximo 8 bolsitas a lo largo de un día. La cantidad que se tiene que disolver y beber será un mínimo de 15 a 20 ml/kg de peso corporal por hora.
En caso de vómitos, la solución de rehidratación oral debe ser ofrecida de manera regular y administrada en pequeñas cantidades.
Cuando la diarrea, los vómitos y la deshidratación hayan mejorado, disminuya progresivamente la toma de ORS Probiotal.
Debe utilizarse ORS Probiotal hasta que cesen la diarrea y los vómitos.

Nota importante

ORS Probiotal no puede tomarse como única fuente de alimentación. No tomar por vía parenteral. No debe tomarlo el niño que se encuentre en buen estado de salud. Mantener alejado del alcance de los niños. Lea con atención el modo de empleo antes de utilizar el producto. El producto debe utilizarse bajo control médico.

Astel Medica Group :

Astel Medica Belgium
Parc Industriel - Rue du Zoning, 5
B-4557 Soheiet-Tinlot

Astel Medica Luxemburg
Rue Salzbaach, 31
L-9559 Wiltz

www.astel-medica.com